



GEAppliances.com

IM-4B Icemaker Accessory Kit

<i>Safety Information</i>	1
<i>Operating Instructions</i>	2
Before You Call For Service	3-5
Normal Sounds You May Hear	2
Preparing for Vacation	2
When You Should Set the Feeler Arm to OFF	2
<i>Installation Instructions</i>	6-10
Icemaker	8, 9
Water Line	10
Parts List	7
<i>Consumer Support</i>	
Consumer Support	Back Page
Warranty	11

Owner's Manual and
Installation Instructions

Trousse

Machine à glaçons

Manuel d'utilisation
et d'installation

La section française commence à la page 19

Equipo de Accesorios

Máquina de Hielos

Manual del propietario
e instalación

La sección en español empieza en la página 37

SAFETY PRECAUTIONS

FOR YOUR SAFETY:

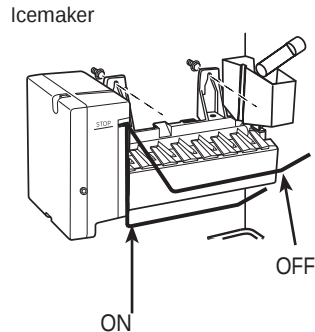
Do not place fingers or hands in the automatic icemaking mechanism while the refrigerator is plugged in. This will help protect you from possible injury.

It will also prevent interference with moving parts of the ejector mechanism and the heating element that releases the cubes, located on the bottom of the icemaker.

READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

About the automatic icemaker.

A newly-installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice.



Automatic Icemaker (on some models)

The icemaker will produce approximately 3 to 3½ lbs. of ice in a 24-hour period, depending on the freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other use conditions.

If the refrigerator is operated before the water connection is made to the icemaker, move the feeler arm to the STOP (up) position.

When the refrigerator has been connected to the water supply, move the feeler arm to the ON (down) position.

The icemaker will fill with water when it cools to 15°F. A newly-installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice cubes.

Once the icemaker starts to make ice, it may take up to 48 hours to fill the bin, depending on the temperature settings and number of door openings.

You will hear a buzzing sound each time the icemaker fills with water. Throw away the first few batches of ice to allow the water line to clear. Be sure nothing interferes with the sweep of the feeler arm.

When the bin fills to the level of the feeler arm, the icemaker will stop producing ice. It is normal for several cubes to be joined together. If ice is not used frequently, old ice cubes will become cloudy, taste stale, shrink or fuse together.

NOTE: In homes with lower-than-average water pressure, you may hear the icemaker cycle multiple times when making one batch of ice.

Preparing for Vacation

Move the feeler arm to the STOP (up) position and shut off the water supply to the refrigerator.

If the temperature can drop below freezing, have a qualified servicer drain the water supply system (on some models) to prevent serious property damage due to flooding.

When you should set the icemaker feeler arm to the STOP (up) position

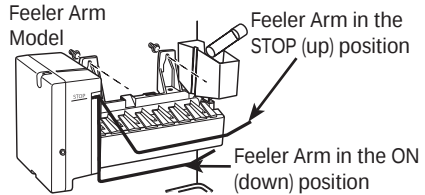
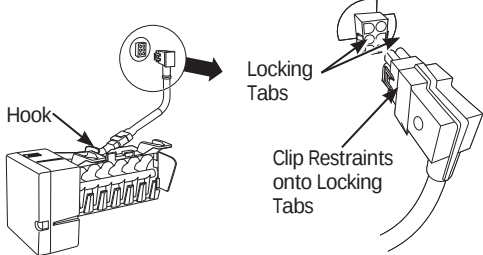
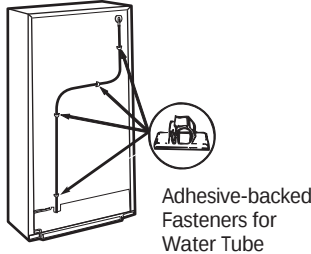
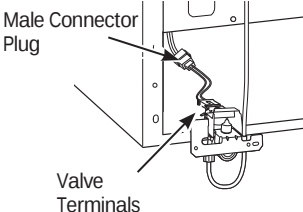
- When the ice storage bin is removed for more than a minute or two.
- When the refrigerator will not be used for several days.
- When the water supply will be shut off for several hours.

Normal sounds you may hear

- The icemaker water valve will buzz when the icemaker fills with water. If the feeler arm is in the ON (down) position, it will buzz even if it has not yet been hooked up to water. Keeping the feeler arm in the ON position before it is hooked up to water can damage the icemaker. To prevent this, move the feeler arm to the STOP (up) position. This will stop the buzzing.
- The sound of cubes dropping into the bin and water running in the pipes as the icemaker refills.



Troubleshooting Tips
Save time and money! Review the following chart first and you may not need to call for service.

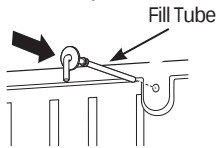
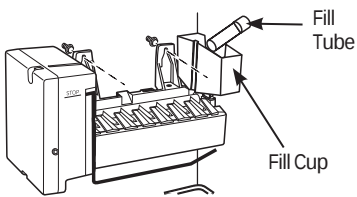
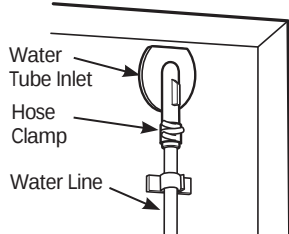
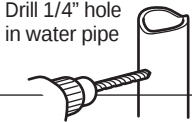
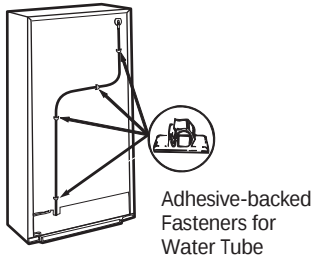
Problem	Possible Causes	What To Do
Automatic icemaker does not work	Freezer compartment too warm.	After installing the kit, allow the refrigerator to completely cool down for 24 hours. Once the compartment is cool, the icemaker will begin ice production.
	Icemaker is not turned on.	Move the icemaker feeler arm to the ON (down) position. 
	Icemaker is not plugged in correctly.	If using a power cord adapter, make sure that it is fully connected. Also, check that the icemaker cord plug is fully inserted into the socket. See Plug in the icemaker. 
	Water line kinked.	Check that the plastic water line running from the valve to the water tube inlet is not kinked. See Connect the water line. A kink in the water line will restrict flow to the water line. 
	Water supply turned off or not connected.	After installing the kit, make sure the house water supply to the refrigerator has been turned on.
	Piled up cubes in the storage bin cause the icemaker to shut off.	Level cubes by hand.
Water valve is not plugged in correctly.	Check that the valve wire adapter is completely plugged onto the male connector plug and the terminals on the water valve. See Attach the water valve.	

Before you call for service...

GEAppliances.com



Troubleshooting Tips
Save time and money! Review the following chart first and you may not need to call for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Leaking water around the fill cup	Foam in the fill cup from installing the fill tube.	If the fill tube was installed by sliding it through the back of the refrigerator, it may have picked up pieces of foam as it was pushed through. This foam can interfere with the water flow in the fill cup. Check the cup and make sure there are no foam pieces. 
	Fill tube not correctly seated in the fill cup.	Check that the fill tube is correctly inserted in the fill cup opening. See <i>Mount the icemaker</i>. 
Leaking water behind the refrigerator	House supply not properly connected to the water valve.	Check that the house supply is firmly attached to the water valve. See <i>Water line installation instructions</i>.
	Water line not connected to the water tube inlet.	Check that the plastic water line running from the valve to the water tube inlet is firmly attached with the hose clamp. See <i>Connect the water line</i>. 
Slow ice/freezer not cold enough	Door left open.	Check to see if package is holding door open.
	Temperature control not set cold enough.	See <i>About the Temperature Control</i>.
Ice cubes too small/slow ice	Water shutoff valve connecting refrigerator to house water line may be clogged.	We recommend drilling a 1/4" hole in the water pipe to connect the water shut-off valve. Failure to drill a 1/4" hole may result in reduced ice production or smaller cubes. See <i>Installing the water line</i>. 
	Water line kinked.	Check that the plastic water line running from the valve to the water tube inlet is not kinked. See <i>Connect the water line</i>. A kink in the water line will restrict flow to the icemaker. 

Before you call for service...



Troubleshooting Tips
Save time and money! Review the following chart first and you may not need to call for service.

<i>Problem</i>	<i>Possible Causes</i>	<i>What To Do</i>
<i>Ice cubes have odor/taste</i>	Ice storage bin needs cleaning.	• Empty and wash bin. Discard old cubes.
	Food transmitting odor/taste to ice cubes.	• Wrap foods well.
	Interior of refrigerator needs cleaning.	• See Care and cleaning.
<i>Frequent “buzzing” sound</i>	Normal operation.	• During normal operation, the water valve will “buzz” when the icemaker fills with water.

Installation Instructions

IM-4B Icemaker Kit

Questions? Call 800.GE.CARES (800.432.2737) or visit our Website at: geappliances.com.
In Canada, call 1.800.561.3344 or visit our Website at: geappliances.ca.

BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** — Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** — Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** — Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** — Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** — Installation of this appliance requires basic mechanical and electrical skills.
- **Completion time** — 20–60 minutes
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

ARE YOU REPLACING AN ICEMAKER WITH THIS KIT?

It's important that you use the water valve and fill tube extension that come with this kit, even though your refrigerator may already have them installed.

The old valve will not allow enough water through to fill the icemaker properly and will cause damage.

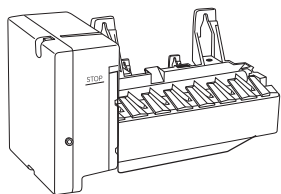
The fill tube extension needs to be a different length than the original tube for proper water flow. Cut the tube to the length indicated for your model of refrigerator.

DAMAGE – SHIPMENT/INSTALLATION

- If the unit is **damaged** in shipment, return the unit to the store in which it was bought for repair or replacement.
- If the unit is **damaged** by the customer, repair or replacement is the responsibility of the customer.
- If the unit is **damaged** by the installer (if other than the customer), repair or replacement must be made by arrangement between customer and installer.

Installation Instructions

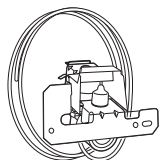
CONTENTS OF KIT IM-4B



① Icemaker (Appearance may vary)



② Owner's Manual & Installation Instructions



③ Water Valve and Tube Assembly



④ Adhesive-Backed Water Tube Fasteners, to secure plastic water tube (4)



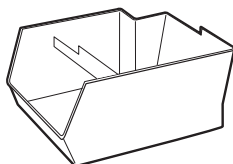
⑤ Water Inlet Gasket



⑥ Water Line Clamp (strain relief),



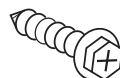
⑦ Warranty Label



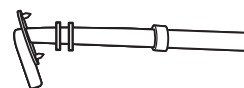
⑧ Ice Bucket



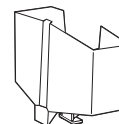
⑨ Phillips Head Screw, for attaching water valve (2)



⑩ Hex Head Screws, for mounting ice maker (2)



⑪ Water Tube Inlet



⑫ Icemaker Fill Cup



⑬ Hose Clamp



⑭ Water Tube Inlet Cover



⑮ Phillips Head Screws, for attaching water tube inlet cover and water line clamp (3)

Installation Instructions

ICEMAKER INSTALLATION INSTRUCTIONS

BEFORE YOU BEGIN

Read each step thoroughly before proceeding.

- **CAUTION** — Unplug the refrigerator. To eliminate the danger of electric shock during installation, you must unplug the refrigerator from its electrical outlet.



TOOLS YOU WILL NEED



Phillips screwdriver



Pliers



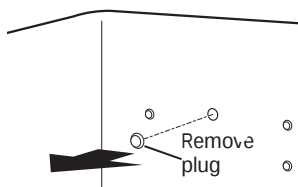
Sharp knife



1/4" Nutdriver or adjustable wrench

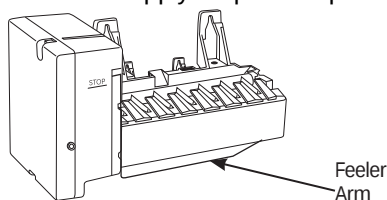
1 PREPARE FOR INSTALLATION

- Remove and discard the large white plug from the rear freezer wall.



2 MOVE FEELER ARM TO THE STOP POSITION

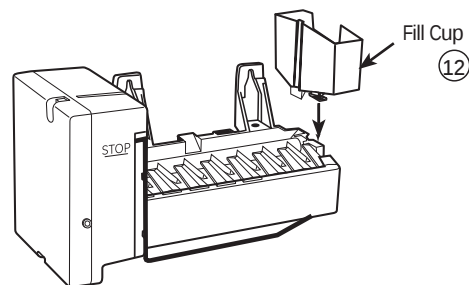
Move the feeler arm to the STOP (up) position. Leave the feeler arm in the STOP position until the refrigerator is connected to the water supply to prevent premature operation.



(Appearance may vary)

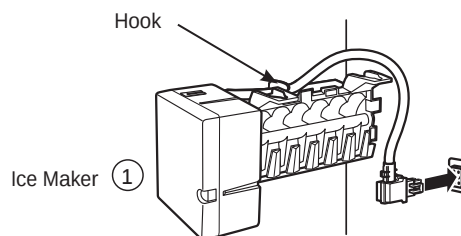
3 INSTALL THE ICEMAKER FILL CUP

Install the icemaker fill cup (side-mounted) into the icemaker as shown.



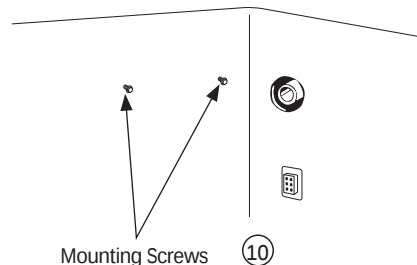
4 PLUG IN THE ICEMAKER

Holding the icemaker in place, insert the icemaker power cord plug into the socket, making sure that the prongs and holes are matched. Press the plug firmly into the socket. Lock the plug in place by clipping the restraints onto each side of the plug. Make sure the restraints click into place. Make sure the power cord is still in the hook on the back of the icemaker.



5 MOUNT THE ICE MAKER

Inside the freezer, loosen the 2 mounting screws but do not screw them all the way out. If your model does not have the screws already in the freezer wall, look for two plug buttons. Remove the plug buttons and insert the 2 philips head screws. The screws should extend approximately 1/2" (13mm) out from the freezer wall.

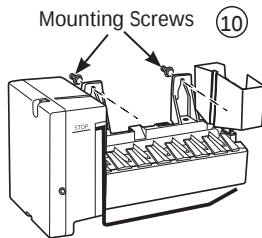


Installation Instructions

ICEMAKER INSTALLATION INSTRUCTIONS (cont.)

6 MOUNT THE ICEMAKER

- Hang the icemaker on the two mounting screws (10).



Make sure:

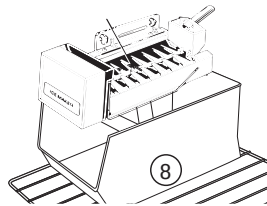
- The power cord is still firmly in the socket.
- The icemaker mounting screws are located in the uppermost position of the mounting slots.
- The icemaker is level.

TIGHTEN THE ICEMAKER MOUNTING SCREWS SECURELY.

7 INSTALL THE ICE BUCKET

Put the ice bucket (8) in place under the icemaker.

Make sure the icemaker power switch is set to OFF.



8 ATTACH WARRANTY LABEL

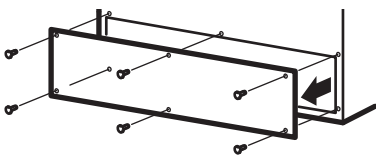
A label (7) is provided with this kit to record the date of installation for warranty purposes. Apply it to the back of the refrigerator.

9 REMOVE THE COVER

At the bottom rear of the refrigerator, remove the screw(s) holding the access cover.

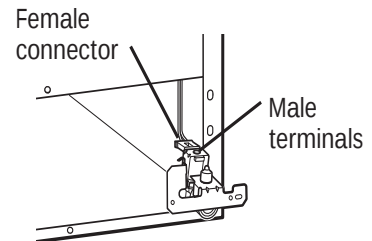
Bend the cover back for access to the compartment.

Be sure to save the screws as the access cover must be reinstalled later to ensure your refrigerator will function properly.



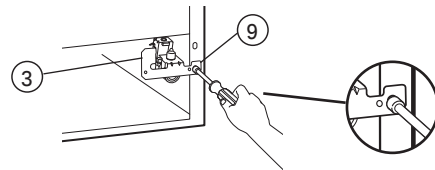
10 ATTACH THE WATER VALVE

- Locate the female connector plug. Plug the female connector onto the male terminals on the water valve. Either wire can go on either terminal.



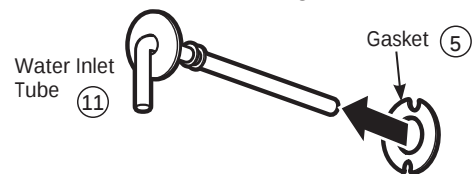
11 FASTEN THE WATER VALVE

- Fasten the water valve (3) to the cabinet by driving the Phillips-head screw (9) from the kit into the hole in the cabinet leg.



12 INSTALL INLET TUBE SEAL

Peel one side of the paper away from the water fill tube seal, slide the seal along the tube and affix to the back side of the water tube inlet flange.



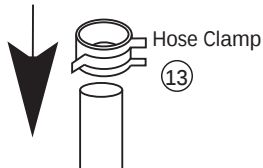
Installation Instructions

ICEMAKER INSTALLATION INSTRUCTIONS (cont.)

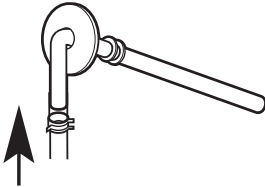
13 INSTALL WATER LINE

Make sure there is enough plastic water line to extend from the water valve to well into the water tube inlet. Cut off any excess tubing.

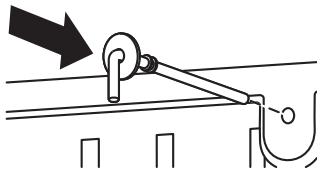
Squeeze the ends of the hose clamp from the kit with pliers and slide the clamp over the water tube inlet.



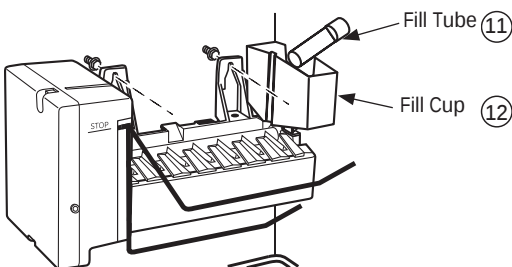
While still squeezing the clamp, insert the plastic water line into the inlet as far as it will go (approximately 1" (25 mm)). Then slide the clamp downward to capture the plastic water line in place. Make sure the fill tube is aimed down.



Remove the adhesive backing on the opposite side of the water fill tube seal and slide the tube into the hole near the top at the back of the refrigerator. Firmly press on the inlet to secure it to the refrigerator.

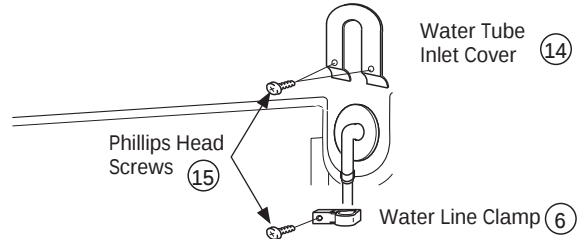


Note: Prior to use, verify water tube inlet is fully seated in the fill cup.



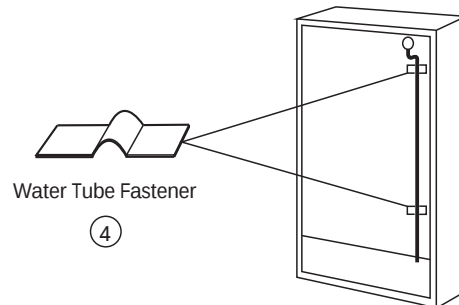
14 INSTALL WATER LINE CLAMP

Attach the water tube inlet cover and water line clamp to the refrigerator. Drive the screw from the kit through the fixtures at the indent into the back of the cabinet.



15 ROUTE AND ATTACH THE WATER TUBE

Fasten the plastic water tube to the back of the refrigerator with adhesive-backed fasteners, spacing the fasteners as shown to take up slack in the tube.



16 WATER VALVE INSTALLED

Once the home water line is connected to the water valve and turned on, set the feeler arm to the ON position.

The icemaking cycle will not begin until the icemaker and freezer compartment reach operating temperature, then icemaking will begin automatically.

17 KEEP THIS MANUAL

The warranty for the icemaker is printed in this manual. Keep this manual with your Refrigerator Owner's Manual.

The icemaker installation inside the freezer is now complete. Continue to the Water Valve Assembly section.

Icemaker Warranty.



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, visit us at ge.com, or call 800.GE.CARES (800.432.2737). In Canada, call 1.800.561.3344. Please have serial number and model number available when calling for service.

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

For The Period Of:	We Will Replace:
One Year From the date of the original purchase	Any part of the icemaker which fails due to a defect in materials or workmanship. During this <i>limited one-year warranty</i> , GE will provide, <i>free of charge</i> , replacement parts for any defective part in your icemaker kit.

What Is Not Covered (for customers in the United States):

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation. You are responsible for providing adequate electrical, plumbing, and other connecting facilities, including the water line to the icemaker and the water line installation.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Product not accessible to provide required service.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Service location for service. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: General Electric Company. Louisville, KY 40225

What Is Not Covered (for customers in Canada):

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Read your Owner's Manual. If you then have any questions about operating the product, please contact your dealer or our Consumer Relations office at:
Manager, Consumer Relations
Mabe Canada Inc.
1 Factory Lane, Suite 310
Moncton, N.B.
E1C 9M3
- Improper installation. If you have an installation problem, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical, exhausting and other connecting facilities.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Failure of the product if it is misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Damage to product caused by accident, fire, floods or acts of God.

WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.



IM-4B Trousse d'accessoires pour machine à glaçons

Mesures de sécurité..... 12

Instructions de
fonctionnement.....13

Avant d'appeler
un réparateur..... 14-15

Bruits normaux que vous
pouvez entendre13

Préparation à un départ
de longue durée13

Vous devez mettre le commutateur
de marche de la machine à glaçons
en position OFF (arrêt).....13

Instructions d'installation ... 19-21

Machine à glaçons 19, 20

Conduite d'eau froide21

Liste de pièces18

Services aux consommateurs

Garantie22

Soutien au consommateur23

Trousse

Machine à glaçons

Manuel d'utilisation
et d'installation

MESURES DE PRÉCAUTION

POUR VOTRE SÉCURITÉ:

Ne mettez jamais vos doigts ou vos mains dans la machine à glaçons automatique quand le réfrigérateur est branché. Vous éviterez ainsi de vous blesser.

Vous éviterez également de gêner le fonctionnement du mécanisme d'éjection et de l'élément de chauffage qui libère les glaçons qui sont situés en bas de la machine à glaçons.

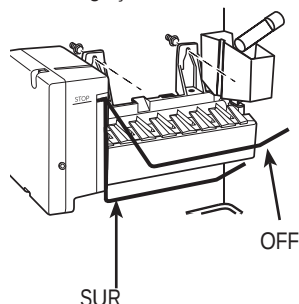
LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

LISEZ ET SUIVEZ SOIGNEUSEMENT CES MESURES DE
SÉCURITÉ.

Un réfrigérateur nouvellement installé peut prendre de 12 à 24 heures pour commencer à produire des glaçons.

Machine à glaçons automatique

Machine à glaçons



La machine à glaçons produit sept glaçons par cycle, soit environ 100 à 130 glaçons par 24 heures, selon la température du compartiment congélation, la température de la pièce, le nombre de fois que la porte est ouverte et les autres conditions d'utilisation.

Si le réfrigérateur est mis en marche avant le raccordement de l'alimentation d'eau à la machine à glaçons, placez le bras tâteur à la position **STOP** (Arrêt) (haut).

Déplacez le commutateur de marche vers à la position **ON** (vers le bas - en marche) si le raccordement d'eau de la machine à glaçons se fait alors que le réfrigérateur est déjà en marche.

La machine à glaçons se remplit d'eau quand elle atteint le point de congélation. Un réfrigérateur nouvellement installé prend de 12 à 24 heures pour commencer à produire des glaçons.

Une fois que la machine à glaçons commence à produire de la glace, il peut s'écouler jusqu'à 48 heures avant que le bac ne se remplisse, tout

dépendant du réglage de température et de la fréquence d'ouverture de la porte.

Vous entendrez un bourdonnement chaque fois que la machine à glaçons se remplit d'eau. Jetez les premiers lots de glaçons pour permettre à la conduite d'eau de se purger. Assurez-vous que rien ne gêne la course du bras palpeur.

Quand le bac se remplit jusqu'au niveau du bras palpeur, la machine à glaçons s'arrête de produire des glaçons. Il est normal de trouver des glaçons qui soient soudés ensemble. Si vous n'utilisez pas souvent vos glaçons, les vieux glaçons deviennent opaques, prennent un mauvais goût et rétrécissent.

NOTE: Dans les maisons qui ont une pression d'eau plus faible que la moyenne, vous pouvez entendre la machine à glaçons recommencer plusieurs fois son cycle pour produire un lot de glaçons.

Préparation à un départ de longue durée

Déplacez le commutateur de marche à la position **STOP** (vers le haut - arrêt) pour fermer de la conduite d'eau vers le réfrigérateur.

Si la température risque de s'abaisser en dessous de la température de congélation, demandez à un technicien qualifié de purger votre système d'alimentation d'eau (sur certains modèles) pour empêcher toute inondation pouvant occasionner des dégâts sérieux.

Moment où vous devez régler le commutateur de marche à la position **STOP** (vers le haut - arrêt)

- Quand le bac à glaçons est enlevé pendant plus d'une minute ou deux.
- Quand vous n'utilisez pas votre réfrigérateur pendant plusieurs jours.
- Quand l'alimentation d'eau est coupée pendant plusieurs heures.

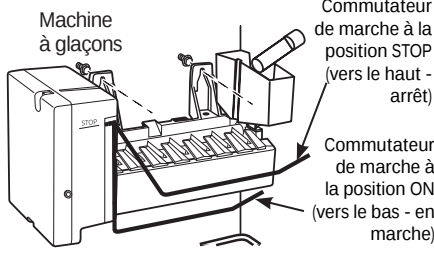
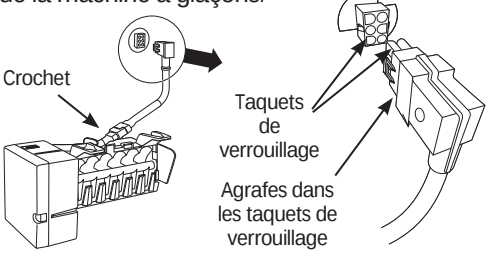
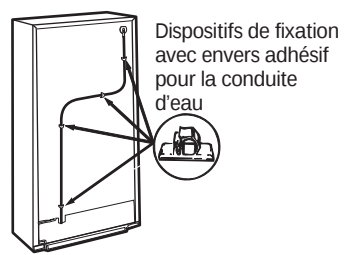
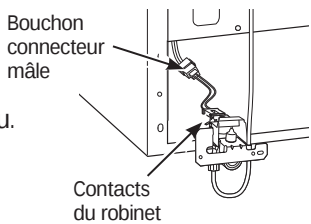
Bruits normaux que vous pouvez entendre

- Le robinet d'eau de la machine à glaçons émet un bourdonnement lorsque la machine à glaçons se remplit d'eau. Si le commutateur de marche est à la position **ON** (vers le bas - en marche), le robinet émettra un bourdonnement même s'il n'est pas encore raccordé à la conduite d'eau. Un commutateur de marche qui demeure à la position **ON** (en marche) avant le raccordement à la conduite d'eau risque d'endommager la machine à glaçons.
- Les glaçons qui tombent dans le bac et l'eau qui coule dans les tuyaux quand la machine à glaçons se remplit font un bruit normal. Déplacez le commutateur de marche à la position **STOP** (vers le haut - arrêt) pour prévenir les dommages. Ceci arrêtera également le bourdonnement.

Avant d'appeler un réparateur...

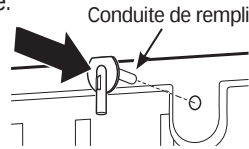
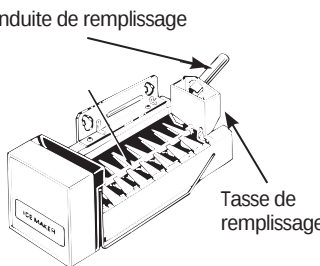
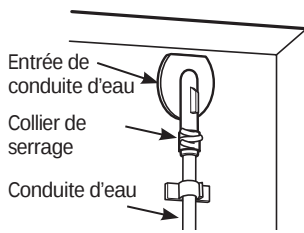
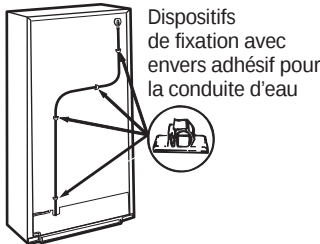


Liste de vérifications préventives
Économisez votre temps et votre argent! Consultez le tableau suivante; vous éviterez peut-être d'appeler un réparateur.

Votre problème	Causes possibles	Solutions
La machine à glaçons automatique ne fonctionne pas/ produit pas de glaçons	Le compartiment congélation est trop chaud.	Après avoir installé l'ensemble, attendez 24 heures que le réfrigérateur soit complètement refroidi. Quand le compartiment est froid, la machine à glaçons se met à produire des glaçons.
	La machine à glaçons n'est pas en marche.	Déplacez le commutateur de marche à la position STOP (vers le haut - arrêt). 
	La machine à glaçons n'est pas bien branchée.	Si vous utilisez un adaptateur de cordon d'alimentation, assurez-vous qu'il est bien branché. Veillez aussi à ce que la fiche du cordon d'alimentation de la machine à glaçons est bien insérée dans la prise. Consultez Branchement de la machine à glaçons. 
	La conduite d'eau est coudée.	Assurez-vous que la conduite d'eau en matière plastique qui va du robinet à l'entrée de conduite d'eau de la machine ne soit pas coudée. Consultez Branchement de la conduite d'eau. Un coude dans la conduite d'eau réduit la circulation dans la conduite d'eau. 
	L'alimentation d'eau est fermée ou non branchée.	Après avoir installé l'ensemble, assurez-vous que l'alimentation d'eau de la maison au réfrigérateur soit bien ouverte.
	L'entassement des glaçons dans le bac à glaçons occasionne un arrêt de la machine à glaçons.	Égalisez les glaçons à la main.
Le robinet d'eau n'est pas bien branché.	Assurez-vous que l'adaptateur du fil du robinet soit complètement branché dans le connecteur mâle et les contacts sur le robinet d'eau. Consultez Attachement du robinet d'eau.	



Liste de vérifications préventives
Économisez votre temps et votre argent! Consultez le tableau suivante;
vous éviterez peut-être d'appeler un réparateur.

Votre problème	Causes possibles	Solutions
L'eau fuit autour de la tasse de remplissage	Il y a de la mousse dans la tasse de remplissage résultant de l'installation de la conduite de remplissage.	Si vous avez installé la conduite de remplissage en la faisant glisser par l'arrière du réfrigérateur, vous pouvez avoir entraîné des morceaux de mousse en le poussant. Cette mousse gênera la circulation de l'eau dans la tasse de remplissage. Vérifiez la tasse et assurez-vous qu'il n'y ait pas de morceaux de mousse. 
	La conduite de remplissage ne repose pas bien dans la tasse de remplissage.	Vérifiez que la conduite de remplissage soit bien fincée dans l'ouverture de la tasse de remplissage. Consultez Montez la machine à glaçons. 
L'eau fuit derrière le réfrigérateur	L'alimentation d'eau de la maison n'est pas bien branchée au robinet d'eau.	Vérifiez que l'alimentation d'eau soit bien branchée au robinet d'eau. Consultez Instructions pour l'installation de la conduite d'eau.
	La conduite d'eau n'est pas bien branchée à l'entrée de conduite d'eau.	Vérifiez que la conduite d'eau en matière plastique qui va du robinet à l'entrée de conduite d'eau soit bien fixée par le collier de serrage. Consultez Branchement de la conduite d'eau. 
La formation de glaçons est lente/ Le compartiment congélateur n'est pas suffisamment froid	La porte est restée ouverte.	Vérifiez qu'un paquet de nourriture n'empêche pas une bonne fermeture de la porte.
	Le bouton de réglage de température est mis à une réglage trop basse.	Consultez Bouton de réglage de température.
Les glaçons sont trop petits/ La formation de glaçons est lente	Le robinet d'arrêt de l'eau qui relie le réfrigérateur à la canalisation d'alimentation d'eau peut être bouché.	Nous recommandons de percer un trou de 1/4 po dans la conduite d'eau pour brancher le robinet d'arrêt d'eau. Si vous ne percez pas un trou de 1/4 po, vous pouvez occasionner une réduction dans la production de glaçons ou dans la taille des glaçons produits. Voir Installation de la conduite d'eau. 
	La conduite d'eau est coudée.	Vérifiez que la conduite d'eau en matière plastique qui va du robinet à l'entrée de conduite d'eau ne soit pas coudée. Consultez Branchement de la conduite d'eau. Un coude réduira la circulation à la machine à glaçons. 

Avant d'appeler un réparateur...



Liste de vérifications préventives
Économisez votre temps et votre argent! Consultez le tableau suivante; vous éviterez peut-être d'appeler un réparateur.

Votre problème	Causes possibles	Solutions
Les glaçons ont une odeur ou un goût	Le bac à glaçons doit être nettoyé.	• Videz et lavez le bac à glaçons. Jetez les vieux glaçons.
	Les aliments donnent de l'odeur ou du goût aux glaçons.	• Emballez bien les aliments.
	L'intérieur du réfrigérateur a besoin d'être nettoyé.	• Consultez Soins et nettoyage de votre réfrigérateur.
Il y a un bourdonnement fréquent	C'est normal.	• Pendant le fonctionnement normal du réfrigérateur, le robinet d'eau bourdonne quand la machine à glaçons se remplit d'eau.

Instructions d'installation

IM-4B Trousse de machine à glaçons

Vous avez des questions? Au Canada, appelez au numéro 1.800.561.3344 ou
visitez notre site Web à l'adresse electromenagersge.ca

AVANT DE COMMENCER

Lisez ces instructions complètement et attentivement.

- **IMPORTANT** — Conservez ces instructions pour votre inspecteur local.
- **IMPORTANT** — Observez tous les codes et les ordonnances en vigueur.
- **Note à l'installateur** — Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- **Note au consommateur** — Conservez ces instructions pour références futures.
- **Niveau de compétence** — L'installation de cet appareil électroménager nécessite des compétences mécaniques et électriques de base.
- **Durée requise pour l'installation** – 20–60 minutes
- L'installateur est responsable d'une bonne installation.
- Toute panne de l'appareil due à une mauvaise installation est exclue de la garantie.

REPLACEZ-VOUS UNE MACHINE À GLAÇONS EXISTANTE PAR CETTE TROUSSE?

Il est important que vous utilisiez le robinet d'eau et la rallonge de conduite qui sont contenus dans cette trousse, même si votre réfrigérateur a déjà un robinet d'eau et une rallonge déjà installés.

Le vieux robinet peut occasionner une alimentation d'eau insuffisante pour un bon remplissage de la machine à glaçons et cela risque de provoquer des dommages.

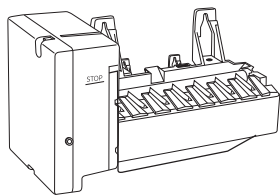
La rallonge de conduite d'eau doit être d'une longueur différente que celle qui existe, pour permettre une bonne alimentation d'eau. Coupez la conduite à la longueur indiquée pour votre modèle de réfrigérateur.

DOMMAGES – EXPÉDITION/INSTALLATION

- Si votre appareil a été endommagé pendant son expédition, renvoyez-le au magasin où vous l'avez acheté. Il le réparera ou le remplacera.
- Si c'est le client qui a endommagé votre appareil, il est responsable de sa réparation ou de son remplacement.
- Si c'est l'installateur (autre que le client) qui a endommagé l'appareil, c'est l'accord qui lie l'installateur au client qui détermine celui qui est responsable de la réparation ou du remplacement.

Instructions d'installation

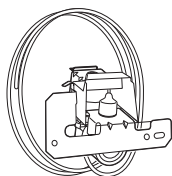
CONTENU DE LA TROUSSE IM-4B



① Machine à glaçons
(L'aspect peut varier)



② Manuel du propriétaire et
instructions d'installation



③ Ensemble de robinet
et de conduite d'eau



④ Dispositifs de fixation de
conduite d'eau avec envers
adhésif, pour attacher la
conduite d'eau en matière
plastique (4)



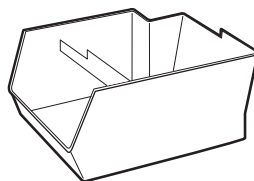
⑤ Joint d'étanchéité de l'entrée
d'eau



⑥ Collier de serrage de
conduite d'eau (collier de
serrage)



⑦ Étiquette de garantie



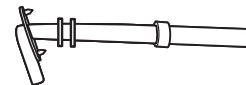
⑧ Bac de glaçons



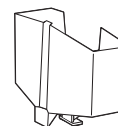
⑨ Vis à tête Phillips pour
fixer le robinet (2)



⑩ Vis à tête hexagonale,
pour monter la machine à
glaçons (2)



⑪ Inlet Tube d'eau



⑫ Récipient de remplissage
de la machine à glaçons



⑬ Collier de serrage



⑰ Couverture d'entrée de
conduite d'eau



⑱ Vis à tête Phillips, pour fixer
le couvercle d'entrée de
conduite d'eau et le collier de
serrage de conduite d'eau (3)

Instructions d'installation

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA MACHINE À GLAÇONS

AVANT DE COMMENCER

Lisez soigneusement chaque étape avant de commencer.

• MISE EN GARDE –

Débranchez le réfrigérateur. Pour éliminer tout danger de secousse électrique pendant l'installation, vous devez débrancher la fiche de votre réfrigérateur de sa prise électrique murale.



OUTILS NÉCESSAIRES



Tournevis de Phillips



Pinces



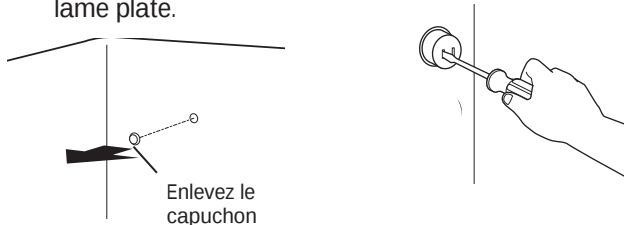
Couteau aiguisé



Tourne-écrous de 1/4 po ou clé anglaise

1 PRÉPAREZ VOTRE INSTALLATION

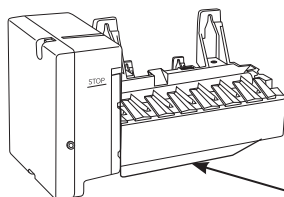
- Enlevez le grand capuchon blanc de la paroi arrière du compartiment congélation et jetez-le.
- Enlevez le couvercle de la prise avec un tournevis à lame plate.



Enlevez le capuchon

2 DÉPLACEZ LE COMMUTATEUR DE MARCHE À LA POSITION STOP (ARRÊT).

Déplacez le commutateur de marche à la position STOP (vers le haut - arrêt). Laissez le commutateur de marche à la position STOP (arrêt) jusqu'à ce que la conduite d'eau soit raccordée au réfrigérateur afin de prévenir un démarrage prématuré.

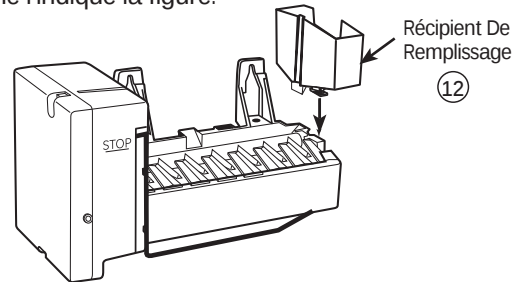


Commutateur de marche

(L'aspect peut varier)

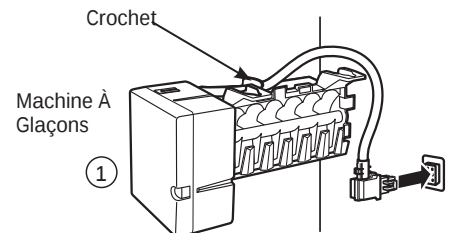
3 INSTALLEZ LE RÉCIPIENT DE REMPLISSAGE

Installez le récipient de remplissage de la machine à glaçons (montage de côté) dans la machine à glaçons comme l'indique la figure.



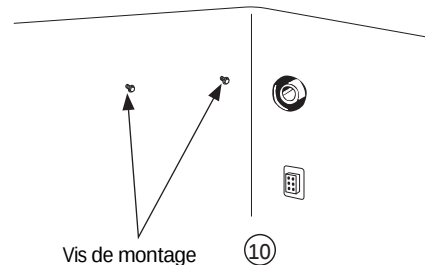
4 BRANCHEZ LA MACHINE À GLAÇONS

Insérez la fiche de cordon d'alimentation électrique de la machine à glaçons dans la prise située sur la paroi arrière, en vous assurant de mettre les bonnes broches dans les bons trous. Pressez fort la fiche dans la prise. Fixez la fiche en place en agrafant les dispositifs de retenue des deux côtés de la fiche. Assurez-vous que les dispositifs de retenue soient fixés en place. Assurez-vous que le cordon d'alimentation soit toujours sur le crochet de la machine à glaçons.



5 MONTEZ LA MACHINE À GLAÇONS

À l'intérieur du congélateur, desserrer les 2 vis de montage sans les dévisser totalement. Si votre modèle ne comporte pas déjà de vis dans les parois du congélateur, recherchez les deux capuchons de boutons. Enlevez les capuchons de bouchons et insérez les 2 vis à tête Phillips. Laissez une longueur d'environ 13 mm (1/2 po) ressortir de la paroi du congélateur.



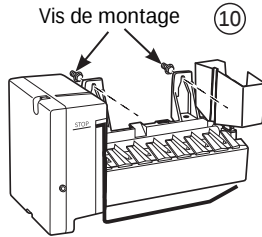
Vis de montage

Instructions d'installation

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA MACHINE À GLAÇONS (suite)

6 MONTEZ LA MACHINE À GLAÇONS

- Accrochez la machine à glaçons aux deux vis de montage (10).



Assurez-vous bien que:

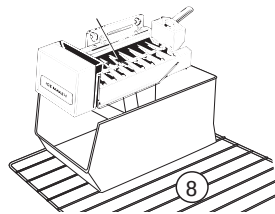
- Le cordon d'alimentation électrique soit toujours bien fixé à la prise.
- Les vis de montage se trouvent dans la position supérieure des fentes de montage.
- La machine à glaçons est bien horizontale.

SERREZ ALORS FORT LES VIS DE MONTAGE DE LA MACHINE À GLAÇONS.

7 INSTALLEZ LE BAC À GLAÇONS

Mettez le bac à glaçons (9) en place sous la machine à glaçons.

Assurez-vous que le commutateur de marche de la machine à glaçons soit en position OFF (arrêt).



8 COLLEZ L'ÉTIQUETTE DE GARANTIE

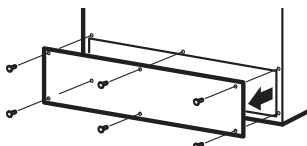
Vous trouverez dans cette trousse une étiquette (7), sur laquelle vous devez noter la date de l'installation, à des fins de garantie. Collez-la à l'arrière du réfrigérateur.

9 ENLEVEZ LE COUVERCLE

Enlevez la/les vis qui tient/tiennent le couvercle de compartiment du compresseur en bas de l'arrière du réfrigérateur.

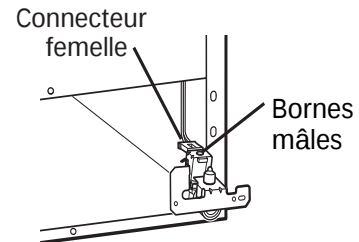
Pliez le couvercle vers l'arrière pour avoir accès au compartiment.

Assurez-vous de conserver les vis, car vous devrez remettre en place le couvercle pour assurer le bon fonctionnement de votre réfrigérateur.



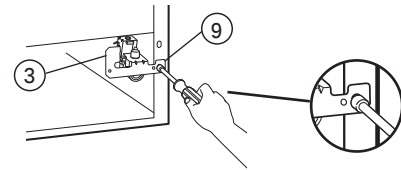
10 BRANCHEZ LE ROBINET

- Repérez le connecteur femelle. Branchez le connecteur femelle sur les bornes mâles du robinet. Chaque fil peut s'apparier indifféremment avec l'une ou l'autre borne.



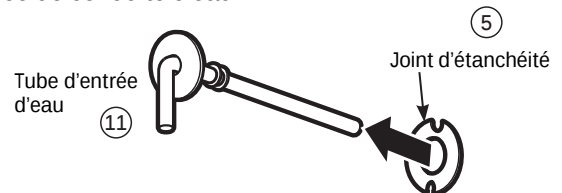
11 FIXEZ LE ROBINET

- Fixez le robinet (3) à la carrosserie en vissant la vis à tête Phillips (9) de la trousse dans le trou du pied de carrosserie.



12 POSEZ LE JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DU TUBE D'ENTRÉE D'EAU

- Pelez un côté du papier pour le dégager du joint d'étanchéité du tube de remplissage, glissez le joint le long du tube et apposez-le sur la face arrière de la collerette de l'entrée de conduite d'eau.



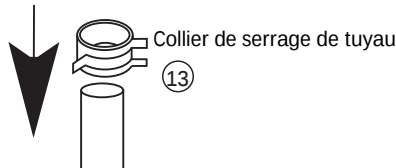
Instructions d'installation

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA MACHINE À GLAÇONS (suite)

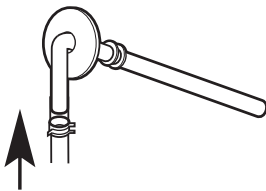
13 INSTALLEZ LA CONDUITE D'EAU

Assurez-vous de prévoir une longueur suffisante de conduite d'eau en plastique pour aller du robinet jusque profondément dans l'entrée de conduite d'eau. Coupez toute longueur de conduite excédentaire.

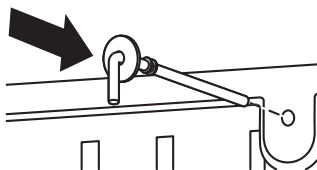
Avec une pince, pressez les extrémités du collier de serrage de tuyau fourni dans la trousse et glissez le collier au-dessus de l'entrée de conduite d'eau.



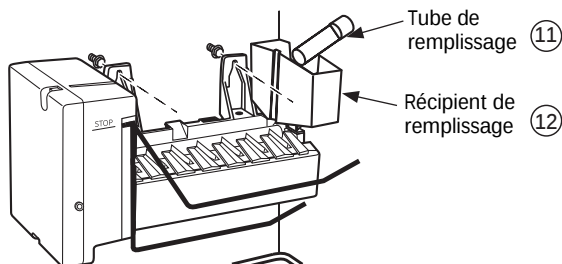
En continuant de presser les extrémités du collier, insérez la conduite d'eau en plastique dans l'entrée d'eau aussi profondément que possible (environ 25 mm [1 po]). Glissez ensuite le collier vers le bas pour immobiliser la conduite d'eau plastique en place. Assurez-vous que le tube de remplissage soit orienté vers le bas.



Retirez l'envers adhésif sur le côté opposé du joint d'étanchéité du tube de remplissage puis glissez le tube dans l'orifice situé dans le haut de l'arrière du réfrigérateur. Pressez fermement le joint sur l'orifice d'entrée pour le fixer au réfrigérateur.

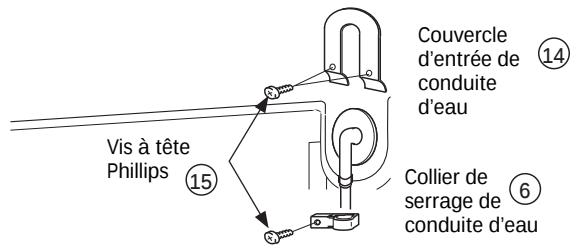


Remarque : Avant l'utilisation, vérifiez que l'entrée de conduite d'eau repose à fond dans le récipient de remplissage.



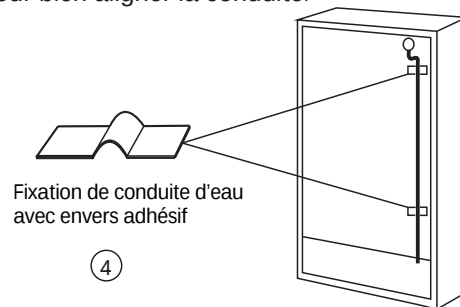
14 INSTALLEZ LE COLLIER DE SERRAGE DE CONDUITE D'EAU

Installez le collier de serrage de conduite d'eau. Fixez le couvercle d'entrée de conduite d'eau et le collier de serrage de conduite d'eau sur le réfrigérateur. Vissez la vis (fournie avec la trousse) dans les points de fixation aux encoches à l'arrière de la carrosserie.



15 PLACEZ LA CONDUITE D'EAU ET FIXEZ-LA AU RÉFRIGÉRATEUR

• Attachez la conduite d'eau en matière plastique à l'arrière du réfrigérateur avec les dispositifs de fixation avec envers adhésif restants en espaçant les dispositifs de fixation comme l'indique la figure pour bien aligner la conduite.



16 UNE FOIS LE ROBINET D'EAU INSTALLÉ

Une fois la conduite d'eau du domicile raccordée au robinet et ouverte, placez le bras tâteur à la position ON (Marche).

Le cycle de formation des glaçons ne commence que lorsque la machine à glaçons et le compartiment congélation atteignent leur température de fonctionnement. La formation de glaçons commence alors automatiquement.

17 CONSERVEZ CE MANUEL

La garantie de la machine à glaçons est imprimée sur ce Manuel. Conservez ce Manuel avec votre Manuel du propriétaire du réfrigérateur.

Vous avez maintenant terminé d'installer votre machine à glaçons à l'intérieur de votre compartiment congélation. Passez à la section L'ensemble de robinet d'eau.

Garantie de la machine à glaçons.



Tout service en vertu de cette garantie est fourni par nos Centres de service d'usine ou par un technicien autorisé de soins à la clientèle. Pour obtenir ce service, visitez-nous en direct à l'adresse Internet ge.com ou appelez-nous au 800.GE.CARES aux États-Unis ou au 1.800.561.3344 au Canada. Veuillez fournir le numéro de série et le numéro de modèle lorsque vous appelez pour obtenir le service.

Agrafez votre reçu ici. Vous aurez besoin d'une preuve d'achat original pour obtenir un service en vertu de cette garantie.

Pour une période de: Nous remplacerons:

Un an

À partir de la date d'achat original

Toute pièce de la machine à glaçons qui tombe en panne à la suite d'un vice de matériel ou de main-d'œuvre. Pendant cette *année de garantie limitée*, GE fournira, *gratuitement*, pièces de remplacement pour remplacer toute pièce défectueuse dans la trousse de la machine à glaçons.

Ce qui n'est pas couvert (pour nos clients des États-Unis):

- Les déplacements de service à votre maison pour vous apprendre à utiliser le produit.
- Une mauvaise installation. Vous êtes responsable de fournir une bonne installation électrique, la plomberie et toute connexion nécessaire, y compris la conduite d'eau jusqu'à la machine à glaçons et l'installation de la conduite d'eau.
- Toute panne du produit s'il n'a pas été traité proprement, s'il a été utilisé à des fins autres que celles auxquelles il est destiné, ou s'il a été utilisé commercialement.
- Tout remplacement de fusible ou toute remise en marche du disjoncteur de la maison.
- Tout dommage au produit causé par un accident, un incendie, une inondation ou un cas de force majeure.
- Le garant n'est pas responsable des dommages indirects.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit pour ce faire.

EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES – Votre seul et unique recours est la réparation du produit selon les dispositions de cette Garantie limitée. Toutes les garanties implicites, incluant les garanties de commercialité et d'adéquation à un usage spécifique, sont limitées à une année ou à la période la plus courte autorisée par la législation.

Cette garantie couvre l'acheteur original et tout acheteur ultérieur de produits achetés à des fins domestiques à l'intérieur des États-Unis. Si le produit est installé dans une région où ne se trouve aucun réparateur autorisé GE, vous devrez peut-être assumer les frais de transport ou apporter expédier le produit à un centre de service autorisé GE. En Alaska, cette garantie exclut le coût d'expédition et les appels de service à la maison.

Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. La présente garantie vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Pour connaître vos droits juridiques, consultez votre bureau d'affaires des consommateurs local ou de l'État ou le procureur général de votre État.

Garant: General Electric Company, Louisville, KY 40225

Ce qui n'est pas couvert (pour nos clients du Canada):

- Les déplacements de service à votre maison pour vous apprendre à utiliser le produit.
- Une mauvaise installation. Si vous avez un problème d'installation, contactez votre revendeur ou votre installateur. Vous êtes responsable de fournir une bonne installation électrique, la plomberie et toute autre connexion.
- Tout remplacement de fusible ou toute remise en marche du disjoncteur de la maison.
- Toute panne du produit s'il n'a pas été traité proprement, s'il a été utilisé à des fins autres que celles auxquelles il est destiné ou s'il a été utilisé commercialement.
- Tout dommage au produit causé par un accident, un incendie, une inondation ou un cas de force majeure.

Lisez votre Manuel du propriétaire. Si vous avez des questions sur le fonctionnement de ce produit, veuillez contacter votre revendeur ou le bureau des relations avec la clientèle à l'adresse suivante :

Directeur, Relations avec la clientèle
Mabe Canada Inc.
1 Factory Lane, Suite 310
Moncton, N.B.
E1C 9M3

LE GARANT N'EST PAS RESPONSABLE DE DOMMAGES INDIRECTS.

Garant: MABE CANADA INC.

Soutien au consommateur.



Site Web appareils électroménagers GE

electromenagersge.ca

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous par Internet au site electromenagersge.ca 24 heures par jour, tous les jours de l'année.



Service de réparations

1.800.561.3344

Service de réparations GE est tout près de vous.
Pour faire réparer votre électroménager GE, il suffit de nous téléphoner.



Studio de conception réaliste

electromenagersge.ca

Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes à mobilité réduite.

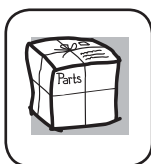
Écrivez: Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.
Bureau 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Prolongation de garantie

electromenagersge.ca

Achetez un contrat d'entretien GE avant que votre garantie n'expire et bénéficiez d'un rabais substantiel. Ainsi le service après-vente GE sera toujours là après expiration de la garantie.
Visitez notre site Web ou appelez-nous au 1.800.461.3636.



Pièces et accessoires

electromenagersge.ca

Ceux qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir pièces et accessoires directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées).

Les directives stipulées dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres réparations doivent généralement être effectuées par un technicien qualifié. Soyez prudent, car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.

Vous trouverez dans les pages jaunes de votre annuaire le numéro du Centre de service Mabe le plus proche. Autrement, appelez-nous au 1.888.261.3055.



Contactez-nous

electromenagersge.ca

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié :
Premièrement, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil.

Ensuite, si vous n'êtes toujours pas satisfait envoyez tous les détails—numéro de téléphone compris—au
Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.
Bureau 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9M3



Inscrivez votre appareil électroménager

electromenagersge.ca

Inscrivez votre appareil électroménager en direct, aussitôt que possible. Cela améliorera nos communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste le formulaire d'inscription joint à votre documentation.



IM-4B Kit de Accesorios de la Máquina de Hacer Hielo

<i>Información de seguridad</i>	24
<i>Instrucciones de operación</i>	25
Antes de llamar a solicitar servicio.....	26-28
Cómo prepararse para las vacaciones.....	25
Cuándo debe fijar el interruptor de energía en la posición de apagado (OFF).....	25
Sonidos normales que podría escuchar	25
<i>Instrucciones para la instalación</i> ..	29-33
Máquina de hacer hielo	31, 32
Guías para el tubo de llenado.....	33
Lista de partes	30
<i>Servicio al consumidor</i>	
Ayuda al consumidor	35
Garantía.....	34

Equipo de Accesorios

Máquina de Hielos

Manual del propietario
e instalación

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

POR SU SEGURIDAD:

No coloque los dedos o las manos en el mecanismo automático de la máquina de hielos mientras el refrigerador esté conectado. Esto le ayudará a protegerse de posibles lesiones.

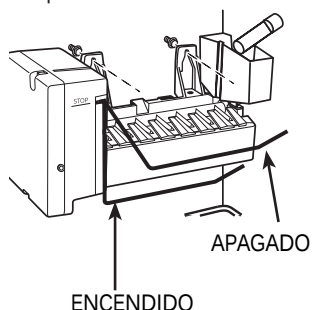
También evitará la interferencia con las partes móviles del mecanismo eyector y el elemento de calefacción que libera los cubos, el cual se encuentra en la parte inferior de la máquina de hielos.

LEA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
CUIDADOSAMENTE.

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Un refrigerador recién instalado puede tomar desde 12 hasta 24 horas para empezar a hacer hielo.

Máquina de hielos



Máquina automática de hielos

La máquina de hielos producirá siete cubos por ciclo, aproximadamente entre 100–130 cubos en un período de 24 horas, dependiendo de la temperatura en el compartimiento del congelador, la temperatura del sitio, las veces que se abra la puerta y otras condiciones.

Si el refrigerador se utiliza antes de realizar la conexión del agua a la máquina de hacer hielo, mueva el brazo indicador a la posición **STOP** (Detener) (hacia arriba).

Cuando el refrigerador haya sido conectado al suministro de agua, mueva el interruptor de energía a la posición **ON** (Encendido) (hacia abajo).

La máquina de hielos se llenará con agua cuando se enfríe hasta congelarse. Un refrigerador recién instalado puede tomar desde 12 hasta 24 horas para empezar a hacer cubos de hielo.

Una vez que la máquina de hacer hielo comienza a hacer el hielo, podrá tardar hasta

48 horas en llenar el cubo, dependiendo de las configuraciones de la temperatura y de la cantidad de veces que se abra la puerta.

Escuchará un zumbido cada vez que la máquina de hielos se llene de agua. Deseche los primeros cubos de hielo para permitir que la tubería se limpie. Asegúrese de que nada interfiera con el recorrido del brazo indicador.

Cuando el recipiente se llena hasta el nivel del brazo indicador, la máquina dejará de producir hielos. Es normal que varios cubos se peguen. Si el hielo no se utiliza frecuentemente, los cubos de hielo viejos se volverán oscuros, con sabor a viejo y se reducirán de tamaño.

NOTA: En hogares con una presión de agua por debajo del promedio, es posible que escuche el ciclo de la máquina de hielos varias veces al producirse un lote de hielos.

Cómo prepararse para las vacaciones

Mueva el interruptor de energía a la posición **STOP** (Detener) (hacia arriba) y cierre el suministro de agua del refrigerador.

Si la temperatura puede caer por debajo del punto de congelación, haga que un técnico calificado le drene el sistema de suministro de agua (en algunos modelos) para prevenir daños serios a la propiedad debidos a inundaciones.

Cuándo es necesario configurar el interruptor de energía de la máquina de hacer hielo a la posición **STOP** (Detener) (hacia arriba)

- Cuando retire el compartimiento para el almacenamiento de hielos por más de un minuto o dos.
- Cuando el suministro de agua se vaya a cerrar por varias horas.
- Cuando no se vaya a usar el refrigerador por varios días.

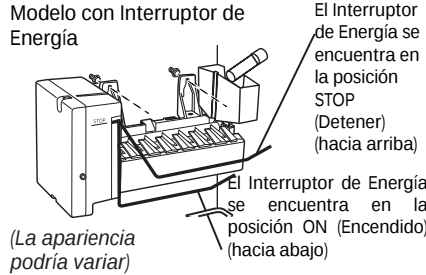
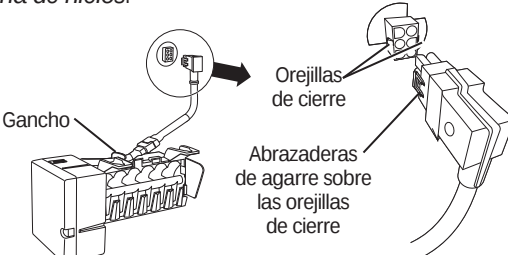
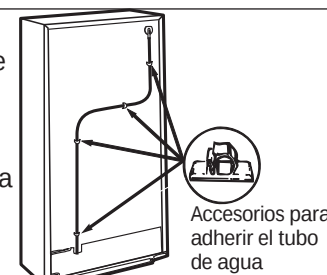
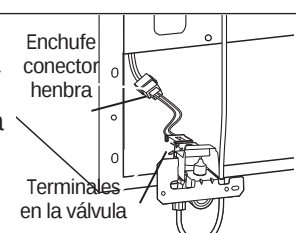
Sonidos normales que puede escuchar

- La válvula de agua de la máquina de hacer hielo zumbará cuando esta última se llene de agua. Si el interruptor de energía se encuentra en la posición **ON** (Encendido) (hacia abajo), zumbará incluso aunque aún no se haya conectado al suministro de agua. Mantener el interruptor de energía en la posición **ON** (Encendido) antes de haber conectado el mismo al suministro de agua podrá dañar la máquina de hacer hielo. Para evitar esto, mueva el interruptor de energía a la posición **STOP** (Detener) (hacia arriba). Esto detendrá el zumbido.
- El sonido de los cubos al caer en la bandeja, y el agua corriendo en la tubería a medida que la máquina de hielos se vuelve a llenar.

Antes de llamar a solicitar servicio...

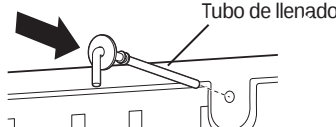
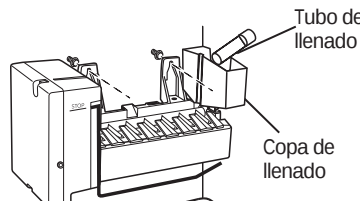
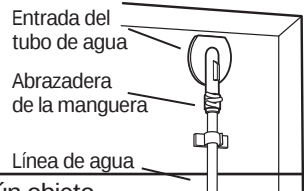
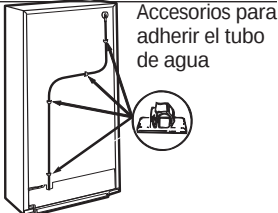


Consejos para la solución de averías.
¡Ahorre tiempo y dinero! Revise primero la siguiente tabla primero y quizás no necesite llamar a solicitar servicio.

Problema	Posibles causas	Qué hacer
La máquina automática de hielos no funciona/ no hace hielos	El compartimento del congelador está muy cálido.	Después de instalar el kit, permita que el refrigerador se enfríe completamente por 24 horas. Una vez el compartimento esté frío, la máquina de hielos comenzará la producción de hielo.
	La máquina de hielos no está encendida.	Mueva el interruptor de la máquina de hielos a la posición ON (encendido). Modelo con Interruptor de Energía  El Interruptor de Energía se encuentra en la posición STOP (Detener) (hacia arriba) El Interruptor de Energía se encuentra en la posición ON (Encendido) (hacia abajo) (La apariencia podría variar)
	La máquina de hielos no está conectada.	Si usted está usando un cable adaptador, cerciórese de que esté totalmente conectado. También cerciórese de que el enchufe del cable de la máquina de hielos esté totalmente introducido en el tomacorriente. Ver <i>Cómo conectar la máquina de hielos</i>. 
	La línea de agua está retorcida.	Cerciórese de que la línea de agua plástica que va desde la válvula de la entrada del tubo de agua no está retorcida. Ver <i>Cómo conectar la línea de agua</i>. Una torcedura en la línea de agua evitará el flujo de agua. 
	El suministro de agua está desconectado o cerrado.	Después de instalar el Kit, cerciórese de que el suministro de agua de la casa hacia el refrigerador no está cerrado o desconectado.
	Cubitos apilados en el depósito causan que la máquina de hielos se apague.	Nivele los cubitos manualmente.
	La válvula de agua no está conectada correctamente.	Cerciórese de que el cable adaptador de la válvula está completamente conectado a los terminales en la válvula de agua. Ver <i>Cómo pegar la válvula de agua</i>. 



Consejos para la solución de averías.
¡Ahorre tiempo y dinero! Revise primero la siguiente tabla primero y quizás no necesite llamar a solicitar servicio.

Problema	Posibles causas	Qué hacer
Fuga de agua alrededor de la copa de llenado	Espuma adquirida durante la instalación del tubo de llenado.	Si el tubo de llenado fue instalado deslizándolo a través de la parte posterior del refrigerador, es posible que haya agarrado pedazos de espuma cuando fue empujado a través de la espuma. Esta espuma puede interferir con el flujo del agua en la copa de llenado. Cerciérese de que no exista espuma en la copa. 
	El tubo de llenado no está sentado correctamente en la copa de llenado.	Cerciérese de que el tubo de llenado esté insertado correctamente en la apertura de la copa de llenado. Ver <i>Cómo montar la máquina de hielos</i>. 
Fuga de agua detrás del refrigerador	El suministro de la casa no está conectado apropiadamente a la válvula de agua.	Cerciérese de que el suministro de la casa esté ajustado firmemente a la válvula de agua. Ver <i>Instrucciones de instalación de la línea de agua</i>.
	La línea de agua no está conectada a la entrada del tubo de agua.	Cerciérese de que la línea de agua plástica que va desde la válvula hasta la entrada del tubo de agua está ajustado firmemente con la abrazadera de la manguera. Ver <i>Cómo conectar la línea de agua</i>. 
Congelamiento lento/ evitando que el congelador no está lo suficientemente frío	Dejó la puerta abierta.	Cerciérese de que no exista ningún objeto la puerta cierre.
	El control de la temperatura no está ajustado a un nivel lo suficientemente frío.	Ver <i>Cómo ajustar el control de la temperatura</i>.
Los cubos de hielo son demasiado pequeños/ hielo lento	La válvula de desconexión de agua que conecta el refrigerador con la línea de agua de la casa podría estar obstruida.	Recomendamos que taladre un agujero de 1/4 de pulgada en la tubería del agua para conectar la válvula de desconexión. No taladrar este agujero de 1/4 de pulgada podría resultar en la reducción de la producción de hielo o en menores cubitos de hielo. Ver <i>Cómo instalar la línea de agua</i>. 
	La línea de agua está retorcida.	Cerciérese de que la línea de agua plástica que va desde la válvula de la entrada del tubo de agua no está retorcida. Ver <i>Cómo conectar la línea de agua</i>. Una torcedura en la línea de agua evitará el flujo de agua en la máquina de hielos. 

Antes de llamar a solicitar servicio...



Consejos para la solución de averías.
¡Ahorre tiempo y dinero! Revise primero la siguiente tabla primero y quizás no necesite llamar a solicitar servicio.

Problema	Posibles causas	Qué hacer
Los cubos de hielo tienen olor / sabor	El recipiente de almacenamiento necesita limpieza.	• Desocupe y lave el recipiente. Deseche los cubos viejos.
	La comida está transmitiendo olor / sabor a los cubos de hielo.	• Empaque bien los alimentos.
	El interior del refrigerador necesita limpieza.	• Consulte la sección <i>Cuidado y limpieza</i> .
Zumbido frecuente	Operación normal.	• Durante la operación normal, la válvula de agua zumbará cuando la máquina de hielos se llene de agua.

Instrucciones para la instalación

Kit para hielos IM-4B

¿Preguntas? Llame 800.GE.CARES (800.432.2737) O Visite nuestra página en la red en: GEAppliances.com

ANTES DE EMPEZAR

Lea estas instrucciones completa y cuidadosamente.

- **IMPORTANTE** — Guarde estas instrucciones para el uso del inspector local.
- **IMPORTANTE** — Cumpla con todos los códigos y ordenanzas gubernamentales.
- **Nota para el instalador** — Asegúrese de dejar estas instrucciones con el consumidor.
- **Nota para el consumidor** — Guarde estas instrucciones para futura referencia.
- **Nivel de destrezas** — La instalación de este aparato requiere de destrezas básicas de mecánica y electricidad.
- **Tiempo de instalación** — 20–60 minutos
- La instalación apropiada es responsabilidad del instalador.
- La falla del producto debido a una instalación inapropiada no está cubierta por la garantía.

¿ESTÁ REEMPLAZANDO LA MÁQUINA DE HIELOS CON ESTE KIT?

Es importante que utilice la válvula del agua y la extensión del tubo de llenado que vienen con este kit, aunque es posible que su refrigerador ya los tenga instalados.

La válvula antigua no permitirá que ingrese suficiente agua para llenar correctamente la máquina de hielos y causará daños.

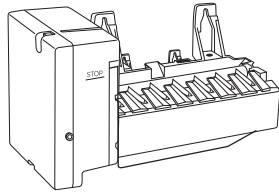
La extensión del tubo de llenado necesita tener una longitud diferente a la tubería original para un flujo de agua apropiado. Corte el tubo a la longitud indicada para su modelo de refrigerador.

DAÑOS EN EL ENVÍO / INSTALACIÓN

- Si la unidad se daña durante el envío, devuelva la unidad al almacén donde la adquirió para su reparación o reemplazo.
- Si el cliente daña la unidad, la reparación o el reemplazo es responsabilidad del cliente.
- Si el instalador daña la unidad (si no es el cliente), la reparación o reemplazo se debe hacer por medio de un arreglo entre el cliente y el instalador.

Instrucciones para la instalación

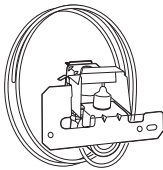
CONTENIDO DEL KIT IM-4B



- ① Máquina de hielos (La apariencia podría variar)



- ② Manual del propietario e instrucciones para la instalación



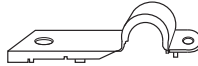
- ③ Ensamble de válvula y de tubo del agua



- ④ Sujetadores del tubo del agua con adhesivo posterior, para sujetar el tubo del agua plástico



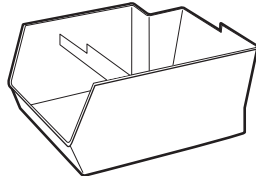
- ⑤ Junta de la Entrada de Agua



- ⑥ Abrazadera para la tubería del agua (alivio de presión), para la tubería del agua de la casa



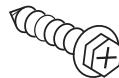
- ⑦ Etiqueta de garantía



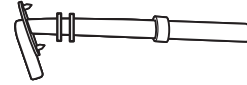
- ⑧ Cubeta para el hielo



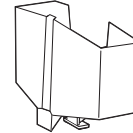
- ⑨ Tornillo con Cabeza Phillips, para adherir la válvula de agua (2)



- ⑩ Tornillos con Cabeza Phillips, para montar la máquina de hacer hielo (2)



- ⑪ Entrada del tubo del agua



- ⑫ Taza de llenado de la máquina de hielos (montada al costado)



- ⑬ Abrazadera de la manguera



- ⑭ Cubierta de la entrada del tubo de agua



- ⑮ Tornillos con Cabeza Phillips, para adherir la tapa de la entrada del tubo de agua y la abrazadera del suministro de agua (3)

Instrucciones para la instalación

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA DE HIELOS

ANTES DE EMPEZAR

Lea cada paso completamente antes de proceder.

- **PRECAUCIÓN** — Desconecte el refrigerador. Para eliminar el peligro de una descarga eléctrica durante la instalación, debe desconectar el refrigerador de su tomacorriente.



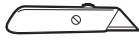
HERRAMIENTAS NECESARIAS



Destornillador Phillips



Alicates



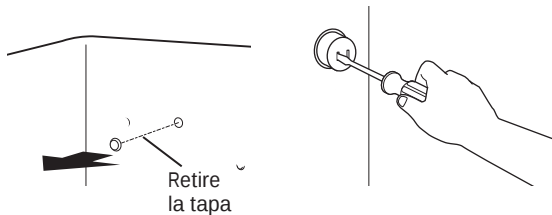
Cuchillo afilado



Destornillador de tuercas de 1/4"

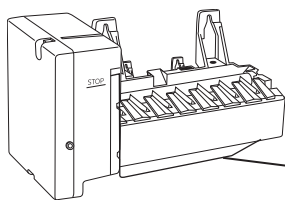
1 RETIRE LA TAPA BLANCA Y LA CUBIERTA DEL ENCHUFE

- Retire la cubierta del enchufe con un destornillador de pala plana ubicada en la pared izquierda o la pared posterior del congelador, cerca de la parte superior.
- Retire y deseche la tapa blanca de la esquina superior izquierda de la pared del congelador.



2 MOVE FEELER ARM TO STOP POSITION

Mueva el interruptor de energía a la posición STOP (Detener) (hacia arriba). Deje el interruptor de energía en la posición STOP (Detener) hasta que el refrigerador esté conectado al suministro de agua para evitar un funcionamiento prematuro.

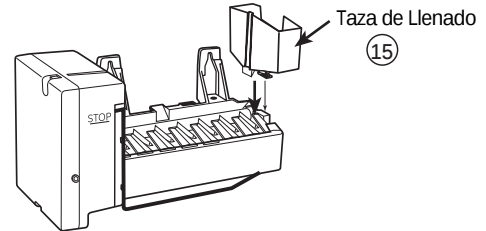


Interruptor de energía

(La apariencia podría variar)

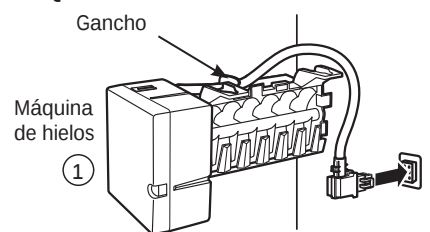
3 INSTALE LA TAZA DE LLENADO

Instale la taza de llenado de la máquina de hielos (montada al costado) (15) en la máquina de hielos como se muestra.



4 CONECTE LA MÁQUINA DE HIELOS

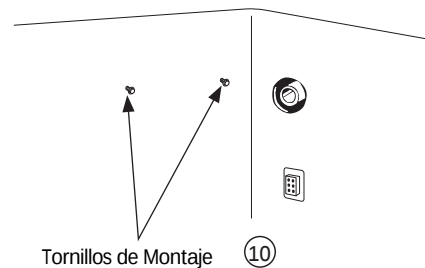
Sosteniendo la máquina de hielos en su lugar, inserte el enchufe del cable de corriente de la máquina de hielos en el orificio de la pared lateral o trasera



(dependiendo del modelo), asegurándose de que las patas y los orificios se ajusten. Presione el enchufe firmemente en el orificio. Asegure el enchufe en su lugar fijando los sujetadores en cada costado del enchufe. Asegúrese de que los sujetadores encajen en su lugar. Cerciérese de que el cable de corriente permanece en el gancho en la parte posterior de la máquina de hielos.

5 CÓMO MONTAR LA MÁQUINA DE HACER HIELO

Dentro del freezer, afloje los 2 tornillos montantes pero no los desenrosque totalmente. Si su modelo no cuenta con los tornillos en la pared del freezer, busque los dos botones del enchufe. Retire los botones del enchufe e inserte los 2 tornillos con cabeza Phillips. Los tornillos se deberían extender aproximadamente 1/2" (13mm) fuera de la pared del freezer.



Tornillos de Montaje

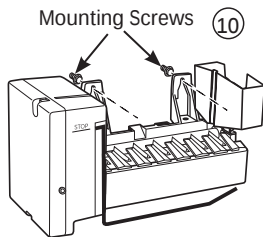
(10)

Instrucciones para la instalación

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA DE HIELOS

6 MONTE LA MÁQUINA DE HIELOS

- Cuelgue la máquina de hielos sobre los dos tornillos de montaje (10).



Asegúrese de que:

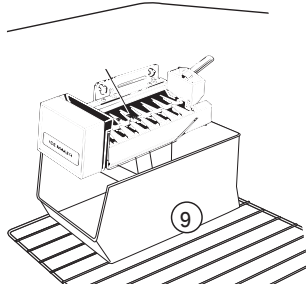
- El cable de la corriente todavía esté firmemente en el enchufe.
- Los tornillos de montaje de la máquina de hielos se encuentran en la posición más alta de las ranuras de montaje.
- La máquina de hielos esté nivelada.

LUEGO APRIETE FIRMEMENTE LOS TORNILLOS DE MONTAJE DE LA MÁQUINA DE HIELOS.

7 INSTALE LA CUBETA DE HIELOS

Coloque la cubeta de hielos (9) debajo de la máquina de hielos.

Asegúrese de que el interruptor de corriente de la máquina de hielos esté en la posición de OFF (apagado).



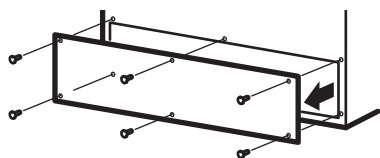
8 PEGUE LA ETIQUETA DE GARANTÍA

Se suministra una etiqueta (7) con este kit para registrar la fecha de instalación para propósitos de la garantía. Colóquela en la parte posterior del refrigerador.

9 RETIRE LA CUBIERTA

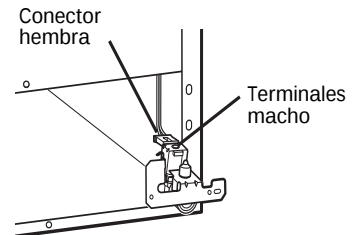
Retire la cubierta de acceso del compartimiento del compresor. Esto requiere retirar los tornillos que unen la cubierta a la parte posterior de la caja del refrigerador.

Asegúrese de guardar los tornillos ya que la cubierta de acceso se debe reinstalar más adelante para asegurar que su refrigerador funcione correctamente.



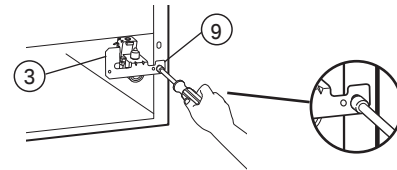
10 ADHIERA LA VÁLVULA DE AGUA

- Ubique el enchufe de conexión hembra. Enchufe el conector hembra en las terminales macho de la válvula de agua. Se puede usar cualquiera de los cables en cualquiera de las terminales.



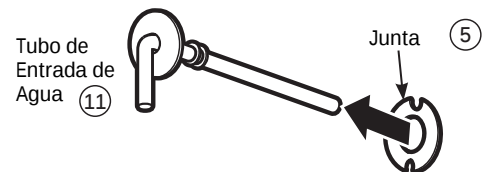
11 AJUSTE LA VÁLVULA DE AGUA

- Ajuste la válvula de agua (3) al gabinete colocando un tornillo con cabeza Phillips (9) del kit en el agujero de la pata del gabinete.



12 INSTALE EL PRECINTO DE LA TUBERÍA DE ENTRADA

Retire un lado del papel del precinto del tubo de llenado de agua, deslice el precinto por el tubo y anexe la parte trasera del borde de la entrada del tubo de agua.



Instrucciones para la instalación

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA DE HIELOS

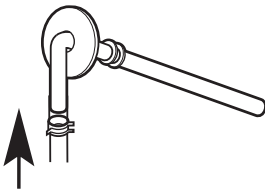
13 CÓMO INSTALAR EL SUMINISTRO DE AGUA

Asegúrese de que haya suficiente tubo plástico de agua, de modo que se extienda desde la válvula de agua hasta la entrada de la tubería de agua. Corte el sobrante de la tubería.

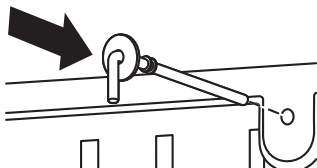
Apriete los extremos de la abrazadera de la manguera del kit con pinzas, y deslice la abrazadera sobre la entrada de la tubería de agua.



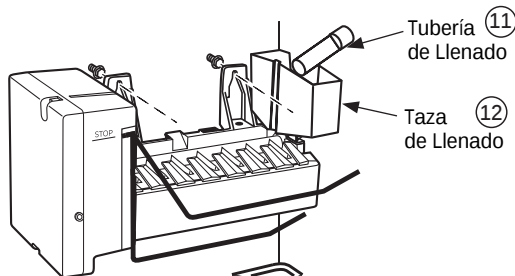
Mientras aún esté apretando la abrazadera, inserte la tubería plástica de agua en la entrada hasta donde sea posible (aproximadamente 1" (25 mm)). Luego deslice la abrazadera en dirección descendente a fin de capturar la tubería plástica de agua en su posición adecuada. Asegúrese de que la tubería de llenado apunte hacia abajo.



Retire el refuerzo adhesivo del lado opuesto del precinto del tubo de llenado de agua y deslice el tubo sobre el agujero cerca de la parte superior, en la parte trasera del refrigerador. Presione el mismo firmemente sobre la entrada para que quede ajustado al refrigerador.

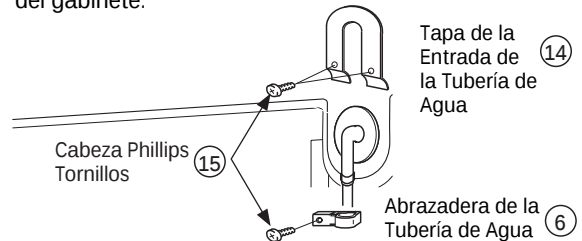


Nota: Antes del uso, verifique que la entrada de la tubería de agua esté completamente apoyada en la taza de llenado.



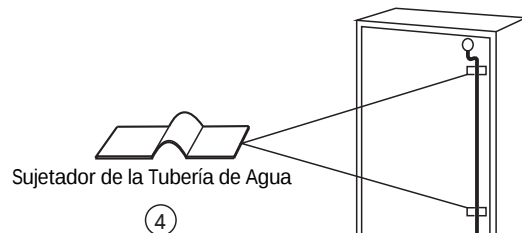
14 CÓMO INSTALAR LA ABRAZADERA DEL SUMINISTRO DE AGUA

Adhiera la tapa de la entrada de la tubería de agua y la abrazadera de la tubería de agua al refrigerador. Coloque el tornillo del kit a través de la marca fija en la parte trasera del gabinete.



15 DIRIJA E INSTALE EL TUBO DEL AGUA

- Una el tubo plástico del agua a la parte posterior del refrigerador con los sujetadores con adhesivo posterior (4), separando los sujetadores como se muestra para tensar el tubo.



16 VÁLVULA DEL AGUA INSTALADA

Una vez que la tubería de agua del hogar es conectada a la válvula de agua y luego encendida, configure el interruptor de energía en la posición ON (Encendido).

El ciclo de la máquina de hielos no iniciará sino hasta que la máquina de hielos y el compartimiento del congelador alcancen la temperatura de operación, luego la producción del hielo empezará automáticamente.

17 GUARDE ESTE MANUAL

La garantía para la máquina de hielos está impresa en este manual. Guarde este manual junto con el manual del propietario de su refrigerador.

Ahora ha completado la instalación de la máquina de hielos dentro del congelador. Continúe con la sección *Ensamble de la válvula del agua*.

Garantía de la máquina de hielos.



Todos los servicios de garantía los proporcionan nuestros Centros de Reparación de Fábrica o nuestros técnicos Customer Care® autorizados. Para concertar una cita de reparación, en línea, visite nos al ge.com, o llame al 800.GE.CARES (800.432.2737). Cuando llame para solicitar servicio, por favor tenga a mano el número de serie y el número de modelo.

Pegue aquí su recibo.
La prueba de compra original es necesaria para obtener servicio bajo la garantía.

Por el período de: Reemplazaremos:

Un año
A partir de la fecha
compra original

Cualquier parte de la máquina de hielos que falle debido a un defecto de materiales o de mano de obra. Durante esta *garantía limitada de un año*, GE ofrecerá, *sin costo*, las partes de repuesto para cualquier parte defectuosa en el kit de máquina de hielos.

Qué no está cubierto (para clientes en los EE.UU.):

- Visitas de servicio hasta su casa para enseñarle cómo usar el producto.
- Instalación inapropiada. Usted es responsable por suministrar la instalación adecuada eléctrica y de plomería, incluyendo la tubería hasta la máquina de hielos y la instalación de la tubería del agua.
- Falla del producto si es abusado, mal utilizado o usado con un fin diferente al propósito pretendido o usado comercialmente.
- La reposición de fusibles caseros o arreglo de cortocircuitos.
- Daño al producto causado por accidente, incendio, inundación o actos de la naturaleza.
- Daños incidentales o consecuentes causados por posibles defectos con este aparato.
- Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados para uso residencial dentro de Estados Unidos. Si el producto está situado en un área que no dispone de servicio por parte de un proveedor de servicio autorizado de GE, podría tener que hacerse cargo de los costes de envío o bien podría solicitársele que lleve el producto a una centro de servicio de GE autorizado para realizar la reparación. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o las visitas de servicio a su casa.

Algunos estados no permiten la exclusión o las limitaciones de daños incidentales o consecuentes. Esta garantía da derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que variarán de estado a estado. Para saber cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o la oficina del Attorney General en su localidad.

Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225

Qué no está cubierto (para clientes en Canadá):

- Visitas de servicio hasta su casa para enseñarle cómo usar el producto.
- Instalación inapropiada. Si tiene un problema con la instalación, contacte al concesionario o al instalador. Usted es responsable por suministrar la instalación adecuada eléctrica y de escape, y la conexión.
- La reposición de fusibles caseros o arreglo de cortocircuitos.
- Falla del producto si es abusado, mal utilizado o usado con un fin diferente al propósito pretendido o usado comercialmente.
- Daño al producto causado por accidentes, incendios, inundaciones o actos de la naturaleza.

Lea su *Manual del propietario*. Si tiene cualquier pregunta sobre la operación del producto, por favor contacte a su concesionario o a la oficina de Relaciones del consumidor en:

Manager, Consumer Relations
Mabe Canada Inc.
1 Factory Lane, Suite 310
Moncton, N.B.
E1C 9M3

EL GARANTE NO ES RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES.

GARANTE: MABE CANADA INC.

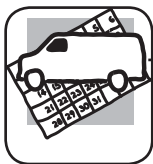
Servicio al Consumidor.



Página Web de GE Appliances

GEAppliances.com

¿Tiene una pregunta o necesita asistencia con su electrodoméstico? ¡Ensaye la página Web de GE 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y un servicio más rápido, ahora puede descargar el Manual del Propietario, solicitar partes o incluso programar un servicio en línea.



Programación de servicio

GEAppliances.com

El servicio experto de reparaciones de GE está tan solo a un paso de distancia de su puerta. ¡Conéctese en línea y programe el servicio a su conveniencia cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de atención.



Estudio de diseño de la vida real

GEAppliances.com

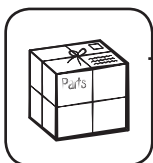
GE apoya los conceptos, productos, servicios y ambientes de Diseño Universal que puedan usarse por personas de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para un amplio rango de capacidades e impedimentos físicos y mentales. Para detalles de las aplicaciones del Diseño Universal de GE, incluyendo las ideas de diseño de cocinas para personas con incapacidades, consulte nuestra página Web hoy mismo. Para personas con deficiencia auditiva, por favor llame a 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



Garantía ampliada

GEAppliances.com

Compre una garantía ampliada de GE y conozca los descuentos especiales que están disponibles mientras su garantía sigue vigente. Podrá comprarla en línea en cualquier momento, o llame al 800.626.2224 durante horas normales de atención. El Servicio al Hogar para los Clientes de GE estará todavía disponible después del vencimiento de su garantía.



Partes y accesorios

GEApplianceparts.com

Individuos calificados para realizar servicios de mantenimiento a sus propios aparatos pueden solicitar partes y accesorios para ser enviados a sus hogares (se aceptan las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy mismo, 24 horas al día o por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de atención.

Las instrucciones contenidas en este manual cubren los procedimientos que debe seguir cualquier usuario. Otros servicios se deberán referir por lo general a personal de servicio calificado. Se deberá tener precaución ya que un servicio inapropiado puede causar una operación insegura.



Contáctenos

GEAppliances.com

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, contáctenos en nuestra página Web con todos los detalles incluyendo su número telefónico, o escríbanos a:
General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225



Registre su electrodoméstico

GEAppliances.com

¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera! El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje.

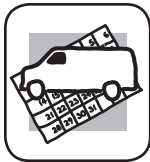
Consumer Support.



GE Appliances Website

In the U.S. *GEAppliances.com*

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts or even schedule service on-line. In Canada: www.GEAppliances.ca.



Schedule Service

In the U.S. *GEAppliances.com*

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience 24 hours any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours. In Canada, call 800.561.3344.



Real Life Design Studio

In the U.S. *GEAppliances.com*

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.561.3344.

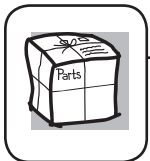
In Canada contact: Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9MC



Extended Warranties

In the U.S. *GEAppliances.com*

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires. In Canada, please visit our Website or contact your local extended warranty provider.



Parts and Accessories

In the U.S. *GEApplianceparts.com*

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.

Customers in Canada should consult the yellow pages for the nearest GE parts distributor or call 800.661.1616.



Contact Us

In the U.S. *GEAppliances.com*

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

General Manager, Customer Relations
GE Appliances, Appliance Park
Louisville, KY 40225

In Canada: GEAppliances.ca, or write: Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.
Suite 310, 1 Factory Lane
Moncton, N.B. E1C 9MC



Register Your Appliance

In the U.S. *GEAppliances.com*

Register your new appliance on-line—at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material. In Canada: www.GEAppliances.ca.